

SPIER GmbH & Co. Fahrzeugwerk KG Schorlemerstraße 1 D-32839 Steinheim

Spier GmbH & Co.  
 Fahrzeugwerk KG  
 Schorlemerstrasse 1  
 D-32839 Steinheim

## Auftragsbestätigung: 81397

Pos.	Artikel-Nr. Bezeichnung/Beschreibung	Menge ME
------	---	----------

1,0	<b>E-1KRal1</b> Spier-Kofferaufbau Athlet 1 plus auf Motorwagen SNR: 087987/129377676 TGR: 1KRal1-1	1 Stk
-----	---	-------

unverbindlicher  
 Liefertermin: ca. Zweite Monatshälfte Mai/2023

### Auftragskundendaten:

<b>SDA000003</b>	<b>Code/VAN/PIN-Nr.:</b> 129377676
<b>SDA000005</b>	<b>Kommission:</b> BIC Ausstellungsexponat
<b>SDA000006</b>	<b>Baumuster:</b> 96702212

### Fahrgestell:

<b>MDX000214</b>	Hersteller:	Mercedes-Benz
	Modell:	Atego
	Typ:	08..
	Federung:	VA-Blatt/HA-Luft
	Radstand1:	4220 mm
	Radstand2:	0 mm
	Rahmenüberhang:	2085 mm
	Rahmenhöhe HA unbel ca.:	820 mm
	Fahrerhaus:	Kurz (F..)
	Bereifung:	215/75 R 17,5
	Anhängerkupplung:	mit AHK

**ANSCHRIFT**  
 SPIER GmbH & Co. Fahrzeugwerk KG  
 Schorlemerstraße 1  
 D-32839 Steinheim  
 Web: www.spier.de - Mail: info@spier.de

**KONTAKT**  
 Tel.: +49 5233 945-0 | Zentrale  
 Fax: +49 5233 7083 | Verwaltung  
 +49 5233 945-195 | Einkauf  
 +49 5233 3667 | Reparatur

**REGISTER**  
 Paderborn HRA 2876  
 Komplementärin: SPIER GmbH  
 Paderborn HRB 4428  
 Geschäftsführer: Dipl.-Ing. Jürgen Spier

**BANKVERBINDUNGEN**  
 Sparkasse Höxter  
 VerbundVolksbank OWL eG  
 Vereinigte Volksbank eG

**BIC** **IBAN**  
 WELADED1HXB DE35 4725 1550 0006 0350 00  
 DGPBDE3MXXX DE34 4726 0121 9011 2806 00  
 GENODEM1STM DE26 4726 4367 4017 7775 00



Schubleche ab Werk: nein  
 Rahmenprofilhöhe: 229 mm  
  
 Tankanordnung:  
 Linke Seite siehe Fahrgestellspezifikation  
 Rechte Seite siehe Fahrgestellspezifikation  
  
 Zul. Gesamtgewicht: 7490 kg  
  
 Ladehöhe HA unbel. ca.: 1061 mm  
 Gesamthöhe HA unbel. ca.: 3474 mm

**Mindestausstattung Fahrgestell:**

Code C5I Befestigungsteile, für Pritsche  
 Code C7H/C7M Seitliche Schutzvorrichtung  
 Code C9L Rahmenüberhang verlängert 200 mm  
 Code C9Y Wegfall Heckunterfahrerschutz (ECE)  
 Code E5A Schalter Nr. 1 für Fremdaufbau-Elektrik  
 Code E9H Vorrüstung Steuerung Ladebordwand  
 Code J1O Tachograf digital 2. Generation, ADR  
 Code P0L Paket Ladebordwand  
 Code R9X Wegfall Reserveradhalter  
 Code R9Z Wegfall Reserverad / Reserveradfelge  
 Kotflügel 3-teilig mit abgeflachtem Mittelteil  
 Mit Hemmschuh-/Halter  
 Mit seitlichen Markierungsleuchten

**Unterbau:****KUX000016**

Kofferunterbau gemäß Aufbaurichtlinien des  
Fahrgestellherstellers Mercedes-Benz

**Kofferaufbau:****AKX000097**

Motorwagenaufbau: Sandwich 17

**AKX000171**

Aufbau: Sandwich 17

Koffernnenmaße: 6100x2550x2517 mm

**Abmessungen im Lichten:**

**Länge: ca. 6050 mm**  
**Breite: ca. 2496 mm zwischen den Seitenwänden**  
**Höhe: ca. 2369 mm**  
**Ladevolumen: 35,8 m<sup>3</sup>**

Bauweise

Aeroform-Kofferaufbau ATHLET plus in glatter Sandwich-

Vorder- und Seitenwandstärke 17 mm  
 Leichtbau-Platten beidseitig mit glasfaserverstärktem  
 Polyester beschichtet und in einem Aluminiumrahmen  
 eingefäßt  
 Aluminium-Scheuerleiste ca. 160 mm hoch seitlich und



vorne im unteren Bereich, ca. 6 mm innen auftragend

### Ladeboden:

**BOD000014**

Ladebodendicke: 21 mm  
Ladeboden aus Spezialbodenplatten mehrfach verleimt  
und beidseitig filmbeschichtet  
Querträgerabstand: 500 mm

Bodenbelastbarkeit:  
zulässige Radlast: 1300 kg bei Radabmessung des Flurförder-  
fahrzeugs oder Rollbehältnisses mindestens 180 x 80 mm

**BOD000002**

Ladebodenausführung: Oberfläche Siebdruck, (rau)

### Zubehör Kofferaufbau:

**ZBK000040**

Dachausführung: GFK 1,5  
in weiß-transluzenter Ausführung mit  
abgerundeten Dachrahmenprofilen

**ZBK000213**

Heckrahmenausführung: Standard  
verzinkter Stahlheckrahmen für  
Ladebordwand  
mit Ausstellklappe und Gasdruckfeder  
**Heckportalbreite: ca. 2375 mm**  
**Heckportalhöhe: ca. 2335 mm**  
Griffleiste im Heckrahmen

**ZBK000418**

Vorderwandrammschutz: Bodenplatte 6,5/1250

### Ladebordwand:

**LBX000611**

Hersteller:	Sörensen
Typ:	X1A 1001
Tragfähigkeit:	1000 kg
Lastabstand:	600 mm
Plattform:	Typ X1A
Plattform-Abmessung:	2520x1800 mm
Abrollsickeung:	2-fach Anlaufschiene
Kugelkopfkupplung:	nein
Landesspezifikation:	Ausf CE
Abstützung:	ohne
Blinkleuchte:	LED
Fernbedienung:	ohne
Fußbedienung:	ja
Lackierung Hubgestell:	KTL + Pulver schwarz



Lackierung Plattform:       nein, ab Werk unlackiert  
Fremdbeistellung:         nein

**Ladungssicherung Kofferaufbau:**

- LDK000036**           Ladungssicherung: Seitenwand  
1. Reihe: 600 mm, Zurrschiene (Stahl) Kombi-Anker  
auf der Seitenwand auftragend montiert  
(Innenbreitenreduzierung um ca. 12 mm je Seite)
- LDK000036**           Ladungssicherung: Seitenwand  
2. Reihe: 1.200 mm, Zurrschiene (Stahl) Kombi-Anker  
auf der Seitenwand auftragend montiert  
(Innenbreitenreduzierung um ca. 12 mm je Seite)

**Elektrik:**

- ELO000001**           Halter Rückbeleuchtung Lieferumfang Spier
- ELO000073**           Innenbeleuchtung Leuchtstreifen  
rechts und links jeweils ein Leuchtstreifen am Dachrahmen  
montiert  
maximal 5 m  
Länge des Leuchtstreifens abhängig von der Aufbauhöhe,
- ELO000026**           Ausführung der Leuchtmittel: LED
- ELO000029**           Schalter im Fahrerhaus
- ELO000034**           Umrißleuchten hinten rot

**Lackierung:**

- LAX000018**           Aufbau eingefärbt in MB 9147 Arktikweiß  
eine Abweichung zum Fahrerhausfarbton ist möglich
- LAX000113**           Ladebordwand Plattform MB 9147 Arktikweiß  
Plattformlackierung außen exklusive Auflageflächen

**Beschriftung:**

- BAX000002**           ohne weitere Beschriftung



**BAX000005** ohne Konturmarkierung

**BAX000003** mit Spier-Aufkleber

**Abnahme:**

**TAX000004** TÜV-Abnahme nach § 13 EG-FGV inkl. Gutachten

**TAX000009** EG-Tachoprüfung

Hinweis:  
Wir führen für Sie die Prüfung des digitalen Tachografen mit Ausnahme der Eintragung des Kfz-Kennzeichens durch.  
Der erforderliche Eintrag des Kennzeichens kann innerhalb von 14 Tagen nach Durchführung der Prüfung von Ihnen einmalig mit der Unternehmerkarte erfolgen.  
Sollten Sie die Eintragung durch uns wünschen, so teilen Sie uns bitte ca. 14 Tage vor dem Liefertermin das Kennzeichen per E-Mail an [empfang@spier.de](mailto:empfang@spier.de) mit.

**TAX000021** Bedienungsanleitung in Deutsch

**Überführung:**

**UEF000002** Fahrgestellanlieferung in Steinheim durch den Kunden

**UEF000005** Fahrzeugüberführungen auf eigener Achse

ab Werk Spier Steinheim nach angegebener Lieferadresse

(Bitte beachten Sie die Lieferanschrift aus den Lieferhinweisen)

**Hinweise:**

**SDZ000003** Angaben vorbehaltlich technischer Prüfung nach Bekanntgabe der endgültigen Fahrgestell-Spezifikation.  
Bitte einreichen, falls noch nicht erfolgt.

Bitte teilen Sie uns ebenfalls die Auftragsnummer des Fahrgestell-Herstellers mit.

